

Statut Stowarzyszenia Mova – Język Bez Barrier

Rozdział I

Postanowienia Ogólne

§ 1.

1. Stowarzyszenie Mova – Język Bez Barrier (dalej zwane „Stowarzyszeniem”) nosi nazwę „Mova – Język Bez Barrier” i jest dobrowolnym, samorządnym i trwałym zrzeszeniem o celach niezarobkowych.
2. Stowarzyszenie zawiązane na czas nieograniczony.
3. Stowarzyszenie posiada osobowość prawną i majątek.
4. Stowarzyszenie działa na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa, w szczególności Ustawy z dnia 7 kwietnia 1989 r. Prawo o Stowarzyszeniach, oraz niniejszego Statutu.

§ 2.

1. Siedzibą Stowarzyszenia jest m.st. Warszawa.
2. Terenem działania Stowarzyszenia jest Rzeczpospolita Polska. Dla realizowania celów Stowarzyszenie może prowadzić działalność poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Stowarzyszenie może należeć do innych krajowych i międzynarodowych organizacji o podobnych celach.

Rozdział II

Cele i środki działania Stowarzyszenia

§ 3.

1. Podstawowymi celami Stowarzyszenia są: zapewnienie pomocy językowej dla osób migranckich i uchodźczych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej oraz aktywizacja zawodowa tych osób, w szczególności tłumaczy i językoznawców.
2. Nadto Stowarzyszenie utworzono w celu:
 - 1) wsparcia merytorycznego i organizacyjnego osób i podmiotów, prowadzących działalność, o której mowa w § 3 ust. 1.;
 - 2) zwiększanie dostępności dla osób z niepełnosprawnościami oraz głuchych i niedosłyszących;
 - 3) pomoc językowa w ramach integracji osób migranckich i uchodźczych, w szczególności kobiet, dzieci i osób wykluczonych społecznie;
 - 4) prowadzenie działalności edukacyjnej i samokształceniowej wśród Członków Stowarzyszenia, w szczególności w zakresie znajomości języków obcych;
 - 5) działalność edukacyjna i promocja tłumaczeń i językoznawstwa w kontekście polityki społecznej.
3. Cele Stowarzyszenia są realizowane w duchu więzi przyjaźni i koleżeństwa, wzajemnego zrozumienia oraz solidarności, a także demokracji i odpowiedzialności społecznej Członków Stowarzyszenia.

§ 4.

Stowarzyszenie realizuje swoje cele poprzez:

- 1) współpracę z organami administracji rządowej i samorządowej oraz innymi instytucjami pozarządowymi w kraju i na świecie, które działają na rzecz osób migranckich i uchodźczych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 2) zapewnienie bezpośredniej pomocy językowej osobom migranckim i uchodźczym, świadczoną bezpośrednio przez Członków Stowarzyszenia bądź przez osoby trzecie;
- 3) organizację kursów, warsztatów i szkoleń dla osób i podmiotów współpracujących, a także Członków Stowarzyszenia;
- 4) współpracę ze środkami masowego przekazu w sprawach dotyczących celów Stowarzyszenia;
- 5) finansowe, rzeczowe, informacyjne albo usługowe wsparcie osób migranckich i uchodźczych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w trudnej sytuacji życiowej, wymagających pomocy językowej bądź wsparcie osób udzielających takiej pomocy językowej;
- 6) działalność wydawniczą i publikacyjną materiałów edukacyjnych;
- 7) działalność informacyjną dla osób migranckich i uchodźczych na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
- 8) organizację imprez promocyjnych i edukacyjnych w zakresie tłumaczeń i językoznawstwa.

§ 5.

1. Działalność, o której mowa w § 3-4 jest prowadzona w celach niezarobkowych i w oparciu o pracę społeczną członków.
2. Stowarzyszenie może prowadzić działalność gospodarczą.
3. Stowarzyszenie opiera działalność na pracy społecznej swoich członków. Do prowadzenia swych spraw stowarzyszenie może zatrudniać pracowników (zawierać umowy o pracę, o świadczenie usług, zlecenia i o dzieło), w tym swoich Członków (włączając w to członków władz wybieralnych Stowarzyszenia).

Rozdział III

Członkostwo w Stowarzyszeniu

§ 6.

1. Stowarzyszenie posiada członków zwyczajnych i honorowych.
2. Członkiem Stowarzyszenia może być każda osoba fizyczna bądź prawna, spełniająca warunki określone w powszechnie obowiązujących przepisach prawa, która:
 - 1) złoży deklarację członkowską na piśmie;
 - 2) popiera cele Stowarzyszenia,

3. Członkiem Stowarzyszenia może być osoba nieposiadająca obywatelstwa polskiego, zarówno posiadająca miejsce zamieszkania na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, jak i go nieposiadająca.
4. Członkiem Stowarzyszenia kandydat staje się na podstawie uchwały Zarządu Stowarzyszenia.
5. Osoba prawna może być jedynie członkiem wspierającym Stowarzyszenia.

§ 7.

1. Członkowie zwyczajni popierają cele Stowarzyszenia oraz stale i aktywnie działają na rzecz ich realizacji.
2. Członkowie zwyczajni mają prawo:
 - 1) aktywnego uczestnictwa w przedsięwzięciach podejmowanych przez Stowarzyszenie;
 - 2) korzystania z majątku i efektów działalności Stowarzyszenia w zakresie realizacji celów statutowych, w szczególności kursach, warsztatach i szkoleniach dla Członków Stowarzyszenia;
 - 3) biernego i czynnego udziału w wyborach do władz Stowarzyszenia;
 - 4) wyrażania opinii i zgłaszania wniosków co do działalności Stowarzyszenia,
 - 5) głosu stanowiącego na Walnym Zgromadzeniu Członków Stowarzyszenia.
3. Członkowie zwyczajni mają obowiązek:
 - 1) stałej i aktywnej działalności na rzecz realizacji celów Stowarzyszenia;
 - 2) partycypacji w przedsięwzięciach Stowarzyszenia;
 - 3) przestrzegania Statutu i prawidłowo podjętych uchwał demokratycznych władz Stowarzyszenia;
 - 4) regularnego opłacania składek członkowskich.

§ 8.

1. Członkowie wspierający popierają cele Stowarzyszenia oraz wspierają Stowarzyszenie finansowo, rzeczowo lub merytorycznie.
2. Członkowie wspierający mają prawo:
 - 1) biernego uczestnictwa w przedsięwzięciach podejmowanych przez Stowarzyszenie;
 - 2) wyrażania opinii i zgłaszania wniosków co do działalności Stowarzyszenia.
3. Członkowie wspierający mają obowiązek:
 - 1) regularnego opłacania składek członkowskich.

§ 9.

1. Ustanie członkostwa w Stowarzyszeniu następuje na skutek:
 - 1) pisemnej rezygnacji Członka złożonej na ręce Zarządu Stowarzyszenia;
 - 2) wykluczenia przez Zarząd Stowarzyszenia z powodu uporczywego naruszania Statutu, obowiązków członkowskich albo prowadzenia działalności sprzecznej z celami Stowarzyszenia;

- 3) niespełnienia któregokolwiek z ustawowych warunków prawa zrzeszania się, co stwierdza Zarząd Stowarzyszenia;
 - 4) rozwiązania bądź likwidacji Członka, będącego osobą prawną albo śmierci członka, będącego osobą fizyczną.
2. Od uchwały Zarządu w przedmiocie ustania członkostwa w przypadkach określonych w ust. 1 pkt 2-3 przysługuje Członkowi odwołanie do Walnego Zgromadzenia Członków Stowarzyszenia, wnoszone w terminie 30 dni od daty doręczenia kopii uchwały Zarządu Stowarzyszenia. Walne Zgromadzenie rozpatruje odwołanie na najbliższym posiedzeniu, podejmując uchwałę zwykłą większością głosów.
3. Ustanie członkostwa jest skuteczne:
- 1) dla ust. 1 pkt 1 – z chwilą złożenia rezygnacji;
 - 2) dla ust. 1 pkt 2-3 – z chwilą upływu okresu na wniesienie odwołania bądź podjęcia przez Walne Zgromadzenie Członków Stowarzyszenia uchwały o negatywnym rozpatrzeniu odwołania;
 - 3) dla ust. 1 pkt 1 – z chwilą likwidacji Członka, będącego osobą prawną albo śmierci członka, będącego osobą fizyczną.

Rozdział IV

Władze Stowarzyszenia

§ 10.

1. Władzami Stowarzyszenia są:
 - 1) Walne Zgromadzenie Członków;
 - 2) Zarząd;
 - 3) Komisja Rewizyjna.
2. Walne Zgromadzenie Członków jest najwyższą władzą w Stowarzyszeniu. Do jego kompetencji należą wszystkie zadania i czynności niezastrzeżone dla pozostałych władz Stowarzyszenia. W skład Walnego Zgromadzenia Członków wchodzi wszyscy Członkowie zwyczajni Stowarzyszenia.
3. Zarząd i Komisja Rewizyjna są władzami wybieralnymi Stowarzyszenia. Ich wyboru na dwuletnie kadencje oraz uzupełnień składu dokonuje Walne Zgromadzenie Członków Stowarzyszenia w głosowaniu tajnym, zwykłą większością głosów, w obecności co najmniej połowy uprawnionych do głosowania. Członkowie Stowarzyszenia mogą być wybierani do władz na więcej niż jedną kadencję.
4. Uchwały władz Stowarzyszenia zapadają zwykłą większością głosów, chyba że powszechnie obowiązujące przepisy prawa albo Statut stanowi inaczej.
5. Posiedzenia wszystkich władz Stowarzyszenia mogą odbywać się przy wykorzystaniu środków komunikacji elektronicznej w formie dwustronnej komunikacji w czasie rzeczywistym, w ramach której członek władzy stowarzyszenia może wypowiadać się w toku obrad. Posiedzenie odbywa się albo fizycznie, albo przy wykorzystaniu środków komunikacji elektronicznej. O formie i sposobie uczestnictwa, a także wykonywania prawa głosu zawiadamia się, zwołując posiedzenie.

§ 11.

1. Walne Zgromadzenie Członków Stowarzyszenia może być zwyczajne albo nadzwyczajne.
2. Zwyczajne Walne Zgromadzenie Członków jest zwoływane raz na rok przez Zarząd Stowarzyszenia. Termin i miejsce obrad Zarząd podaje do wiadomości wszystkich Członków co najmniej na 14 dni przed terminem zebrania. O Walnym Zgromadzeniu Zarząd zawiadamia środkami zwyczajowo przyjętymi za sposób komunikacji w Stowarzyszeniu – poprzez korespondencję elektroniczną (jeżeli członkowie wyrażą zgodę na taki sposób komunikacji), na tablicy w siedzibie Stowarzyszenia i na grupach członkowskich na portalach społecznościowych.
3. Nadzwyczajne Walne Zgromadzenie Członków może odbyć się w każdym czasie. Jest zwoływane przez Zarząd z jego inicjatywy lub na wniosek Komisji Rewizyjnej albo 1/3 Członków zwyczajnych Stowarzyszenia.
4. W przypadku niemożności zwołania Walnego Zgromadzenia Członków przez Zarząd Stowarzyszenia, Walne Zgromadzenie Członków zwołuje Komisja Rewizyjna. Ust. 2 stosuje się odpowiednio.
5. Uchwały Walnego Zgromadzenia Członków Stowarzyszenia zapadają zwykłą większością głosów – chyba że Statut stanowi inaczej.
6. Głosowanie nad uchwałami Walnego Zgromadzenia Członków Stowarzyszenia jest jawne – z wyjątkiem głosowań tajnych w sprawach personalnych oraz, gdy o głosowaniu w trybie tajnym zadecyduje samo Walne Zgromadzenie Członków.
7. Do kompetencji Walnego Zgromadzenia Członków Stowarzyszenia należą:
 - 1) określanie głównych kierunków działania i rozwoju Stowarzyszenia;
 - 2) uchwalanie zmian Statutu;
 - 3) wybór i odwoływanie wszystkich wybieralnych władz Stowarzyszenia – łącznie bądź poszczególnych ich członków;
 - 4) udzielanie ustępującemu Zarządowi absolutorium na wniosek Komisji Rewizyjnej;
 - 5) rozpatrywanie sprawozdań z działalności Zarządu i Komisji Rewizyjnej;
 - 6) uchwalanie budżetu;
 - 7) uchwalanie wysokości składek członkowskich, a także warunków zwolnień z tychże;
 - 8) rozpatrywanie wniosków i postulatów zgłoszonych przez Członków Stowarzyszenia lub jego władze;
 - 9) rozpatrywanie odwołań od uchwał Zarządu;
 - 10) podejmowanie uchwały o rozwiązaniu Stowarzyszenia i przeznaczeniu jego majątku;
 - 11) podejmowanie uchwał w każdej sprawie wniesionej pod obrady, we wszystkich sprawach niezastrzeżonych do kompetencji innych władz Stowarzyszenia.
8. Uchwały Walnego Zgromadzenia Członków Stowarzyszenia w sprawach określonych w:
 - 1) ust. 7 pkt 2 – zapadają większością 2/3 głosów w obecności połowy uprawnionych do głosowania;
 - 2) ust. 7 pkt 3 – zapadają zwykłą większością głosów w obecności połowy uprawnionych do głosowania;
 - 3) ust. 7 pkt 10 – zapadają większością 2/3 głosów w obecności połowy uprawnionych do głosowania.

9. Podejmując uchwałę o rozwiązaniu Stowarzyszenia Walne Zgromadzenie Członków określa sposób jego likwidacji oraz przeznaczenie majątku Stowarzyszenia.

§ 12.

1. Zarząd jest powołany do kierowania działalnością Stowarzyszenia zgodnie z uchwałami Walnego Zgromadzenia Członków oraz Statutem, a także reprezentuje Stowarzyszenie na zewnątrz.
2. Zarząd składa się z 3 osób, w tym Prezesa oraz 2 Wiceprezesów. Prezesa i Wiceprezesów powołuje Walne Zgromadzenie Członków Stowarzyszenia podczas powoływania Zarządu.
3. Posiedzenia Zarządu Stowarzyszenia zwołuje Prezes i odbywają się one nie rzadziej niż raz w miesiącu. W szczególnych przypadkach o zwołanie posiedzenia Zarządu wnioskować może Komisja Rewizyjna.
4. Do kompetencji Zarządu Stowarzyszenia należą:
 - 1) realizacja celów Stowarzyszenia;
 - 2) wykonywanie uchwał Walnego Zgromadzenia Członków Stowarzyszenia;
 - 3) sporządzanie planów pracy i budżetu Stowarzyszenia;
 - 4) sprawowanie zarządu nad majątkiem Stowarzyszenia;
 - 5) podejmowanie uchwał o nabywaniu, zbywaniu lub obciążaniu majątku Stowarzyszenia;
 - 6) reprezentowanie Stowarzyszenia na zewnątrz;
 - 7) zwoływanie Walnego Zgromadzenia Członków Stowarzyszenia zgodnie z § 11 ust. 1-2'
 - 8) przyjmowanie i skreślanie Członków Stowarzyszenia;
 - 9) wykluczanie Członków Stowarzyszenia na podstawie § 9 ust. 1 pkt 2;
 - 10) powoływanie prokurenta.
5. W przypadku znacznego zaangażowania członka bądź członków Zarządu Stowarzyszenia w prace Stowarzyszenia, Walne Zgromadzenie Członków Stowarzyszenia może zdecydować o przyznaniu takiej osobie bądź osobom wynagrodzenia. Wynagrodzenie przysługuje na podstawie osobnej umowy zawartej ze Stowarzyszeniem, w szczególności umowy o pracę.

§ 13.

1. Komisja Rewizyjna jest powołana do sprawowania kontroli wewnętrznej w Stowarzyszeniu.
2. Komisja Rewizyjna składa się z 3 członków w tym Przewodniczącego. Przewodniczącego wybiera Walne Zgromadzenie podczas powoływania Komisji Rewizyjnej.
3. Posiedzenia Komisji Rewizyjnej zwołuje Przewodniczący.
4. Do kompetencji Komisji Rewizyjnej należą:
 - 1) kontrolowanie działalności Zarządu Stowarzyszenia;
 - 2) składanie wniosków z kontroli na Walnym Zgromadzeniu Członków Stowarzyszenia;
 - 3) prawo wystąpienia z wnioskiem o zwołanie Walnego Zgromadzenia Członków oraz zebrania Zarządu;
 - 4) składanie wniosków o absolutorium dla ustępującego Zarządu Stowarzyszenia;

- 5) składanie sprawozdań ze swojej działalności na Walnym Zgromadzeniu Członków Stowarzyszenia;
- 6) rozstrzyganie sporów pomiędzy Walnym Zgromadzeniem Członków a Zarządem Stowarzyszenia;
- 7) reprezentuje Stowarzyszenie w stosunkach pomiędzy członkiem Zarządu Stowarzyszenia a Stowarzyszeniem zgodnie z § 15 ust. 3.

Rozdział V

Majątek i fundusze Stowarzyszenia

§ 14.

1. Majątek Stowarzyszenia powstaje:
 - 1) ze składek członkowskich;
 - 2) darowizn, spadków, zapisów;
 - 3) grantów, dotacji, subwencji bądź innych dofinansowań;
 - 4) dotacji i ofiarności publicznej;
 - 5) dochodów z majątku;
 - 6) dochodów z działalności gospodarczej w przypadku, gdyby Stowarzyszenie rozpoczęło prowadzenie działalności gospodarczej.
2. Środki pieniężne mogą być przechowywane wyłącznie na rachunku bankowym Stowarzyszenia.
3. Majątek Stowarzyszenia jest przeznaczony na realizację celów statutowych Stowarzyszenia oraz na pokrycie niezbędnych kosztów operacyjnych działalności.
4. Stowarzyszenie prowadzi gospodarkę finansową zgodnie z obowiązującymi przepisami.
5. Zabrania się wykorzystywania majątku Stowarzyszenia na rzecz członków Stowarzyszenia, członków jego władz lub pracowników oraz osób trzecich niezwiązanych z celami Stowarzyszenia.
6. Decyzje w sprawie nabywania, zbywania i obciążania majątku Stowarzyszenia podejmuje się zgodnie z zasadami określonymi w § 15.

Rozdział VI

Sposób reprezentacji Stowarzyszenia

§ 15.

1. Do zawierania umów, udzielania pełnomocnictwa i składania innych oświadczeń woli w imieniu Stowarzyszenia wymagane jest współdziałanie dwóch członków Zarządu Stowarzyszenia.
2. Dla prowadzenia spraw Stowarzyszenia Zarząd może powołać prokurenta. Prokura może być tylko łączna. Wówczas Stowarzyszenie reprezentuje członek Zarządu wraz z prokurentem.

3. W stosunkach pomiędzy członkiem Zarządu Stowarzyszenia a Stowarzyszeniem, Stowarzyszenie reprezentuje członek Komisji Rewizyjnej (Przewodniczący Komisji Rewizyjnej, chyba że Komisja Rewizyjna postanowi inaczej).

Rozdział VII

Postanowienia końcowe

§ 16.

W sprawach nieuregulowanych w Statucie zastosowanie mają przepisy ustawy Prawo o Stowarzyszeniach.

Podpisy:

Prezes Stowarzyszenia:

Wiceprezes Stowarzyszenia:

Wiceprezes Stowarzyszenia:
